





LA VALLÉE DE JOUX
 JURA SUISSE (ALT. 1025 m.)
 Schweizer Jura 1025 m ü. M. / Swiss Jura 3360 ft.

Vallée Joux

Jura Suisse
1025 m

Sports d'été
Sports d'hiver

Jusqu'au début de notre siècle, la Vallée de Joux était un véritable «pays perdu». En 1899 fut inaugurée la ligne de chemin de fer qui devait lui assurer par la suite la prospérité. Ses attraits lui valurent dès lors un renom considérable.

Dependant, ses sites et les usages de sa population ont conservé leur caractère original, marqué par l'austérité des pays jurassiens mais égayé de la lumière de trois lacs, changeants comme le ciel, frémissant au souffle des brises incessantes.

Le climat de la Vallée de Joux est l'un des plus sains qui soient, conditionné par l'altitude favorable de 1000 mètres et par ses immenses forêts de sapins. De ses sommets, qui ne présentent

aucune difficulté d'ascension, on jouit d'une vue incomparable sur la campagne vaudoise, le lac Léman et les Alpes.

De nombreuses voies de communication, très bien entretenues, permettent d'atteindre la Vallée en auto. En hiver, elles sont praticables avec des pneus à neige, sans chaînes, à l'exception du col du Marchairuz qui reste fermé durant l'hiver.

La Vallée de Joux présente au touriste une grande diversité d'attraits: de magnifiques promenades en montagne ou en forêt, les plaisirs de la plage, du canotage à rame ou à voile, du ski nautique. On y pêche sur le lac et en rivière tandis que les chasseurs y découvrent un abondant gibier... ou de délicieux champignons! Quand la neige opère

son changement de décor s'ouvrent alors d'innombrables pistes de skis, desservies par des téléskis. Deux patinoires sont installées au Pont et au Sentier et, lorsque les conditions sont favorables, on peut patiner sur le lac qui constitue la plus grande surface gelée de Suisse, soit près de 10 kilomètres carrés. Des compétitions à ski sont régulièrement organisées.

Calme, large et ensoleillée, facilement accessible et d'un climat remarquablement salubre, la Vallée de Joux offre, on le voit, tous les avantages d'une station touristique idéale. Services religieux: Protestant et catholique. Renseignements: Société de développement de la Vallée de Joux, Le Pont.

Le Pont
Jean-Maurice Piguet



Pâturage de Jura
Gilbert Reymond



Temple des Bloux
Jacques Golay



L'Abbaye
John Truett



Les Charbonnières
Gilbert Reymond



Pêche de pêche
John Truett



Regate sur le Lac
Jacques Golay



Le Llac, Le Sâney et le Lac Ter
Michel Aubert

L'Orient
Maurice Cupt



Le Brassus
Reguette Meylan

Vallée Joux

Schweizer Jura
1025 m
Sommer-sport
Wintersport

Champs de skis
Jacques Golay



Le Lieu
Michel Aubert

Valley of Joux

Swiss Jura
3360 ft.
Summer Sports
Winter Sports

Bis zum Anfang unseres Jahrhunderts war das Vallée de Joux ein wahres «verlorenes Land». Im Jahre 1899 wurde die Eisenbahnlinie eingeweiht, die ihm später seine Blüte sichern sollte. Von da an trugen ihm seine touristischen Reize einen beträchtlichen Ruf ein.

Indessen haben die Gegend und die Bräuche der Bevölkerung ihren ursprünglichen Charakter bewahrt, die durch die Herbhheit der jurassischen Gebiete gezeichnet sind, aber gelockert durch das Licht dreier Seen, wechselvoll wie der Himmel und vibrierend unter dem Hauch ständiger Brisen. Das Klima des Vallée de Joux ist eines der gesündesten die es gibt, bedingt durch die günstige Höhenlage von 1000 Metern und riesige Tannen-

zahrreiches Wild findet ... oder delikate Pilzel Bringt der Schnee einen Szenenwechsel, so öffnen sich unzählige Skipisten, die durch Skilifts bedient werden. Zwei Eisbahnen finden sich in Le Pont und in Le Sentier und unter günstigen Bedingungen kann auch der See, der mit seinen fast 10 Quadratkilometern die größte vereiste Oberfläche der Schweiz bildet, dem Eislauf dienen. Es werden regelmäßig Skikonkurrenzen organisiert. So bietet das Vallée de Joux, wie man sieht, — ruhig, weit und durchsonnt, leicht zugänglich und von einem bemerkenswert gesunden Klima, — alle Vorteile einer idealen Touristen-Station.

Auskünfte durch: Société de Développement de la Vallée de Joux, Le Pont.

Patinage
Pierre Baud



Chalet au Mont-Tendre
Johny Golay



Les Essents-de-Rivo
Michel Aubert



Tremplin International du Brassus
Jacques Golay



Vue sur le Brassus
Michel Aubert



Up to the beginning of this century, the Valley of Joux was practically unknown to the outside world. The coming of the railway in 1899 was the beginning of the Valley's prosperity and since that time the tourist attractions of the region have brought it considerable fame.

In spite of these developments the beauty-spots and local customs have changed but little, marked as they are by the austere-ness of the Jura landscape but also relieved by the radiance and charm of three lakes — lakes that are continually changing their mood with the skies and breezes. The climate of the Valley of Joux is extremely healthy and, owing to the ideal altitude, shooting — and there are delicious mush-

rooms to be gathered! During the winter-sports season the innumerable ski-runs are well served by ski-lifts. There are skating-rinks at Le Pont and Le Sentier; and when conditions are favourable, the lake itself freezes over to provide four square miles of skating surface, the biggest in Switzerland. Skiing competitions are regularly organized. Sheltered and sunny, easily accessible and possessing a remarkably healthy climate, the broad expanses of the Valley of Joux make it the ideal holiday resort.

For further information write to the société de Développement de la Vallée de Joux, Le Pont.